

# CHỈ SỐ GIÁ

## PRICE

Biểu Table		Trang Page
237	Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	355
238	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month</i>	356
239	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2017</i>	357
240	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year</i>	358
241	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014</i>	359
242	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	360
243	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100) <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)</i>	361
244	Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	362



## GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

**Chỉ số giá tiêu dùng** là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với cơ cấu tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chi tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chi tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left( \frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó:

$I_p^{t \rightarrow 0}$ : Chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

$p_i^t, p_i^0$  tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$w_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$  là quyền số kỳ gốc cố định (0);

$V_i^0$ : Chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

n: Số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

**Chỉ số giá vàng, chỉ số giá Đô la Mỹ** là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của mặt hàng vàng và Đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và Đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số Đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$\dot{p}_i^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$\dot{p}_i^{t \rightarrow t-1}$ : Chỉ số giá vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

$\bar{P}_i^t$ : Giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$ : Giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và Đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

**Giá tiêu dùng bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn** là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được thể hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư (bao gồm cả thuế VAT). Trong trường hợp hàng hóa và dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Giá tiêu dùng bình quân được tính theo công thức sau:

$$\bar{P}_i = \left[ \prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i, j, k}) \right]^{(1/N)}$$

Trong đó:

$\bar{P}_i$ : Giá bình quân tháng báo cáo mặt hàng i;

$P_{i, j, k}$ : Giá điều tra mặt hàng i tại điểm j, kỳ k;

K: Số kỳ điều tra mặt hàng i tháng báo cáo,  $K = 1 \div 3$ .

k: Kỳ điều tra mặt hàng i,  $k = 1 \div K$ ;

M: Số điểm điều tra mặt hàng i trong tháng báo cáo;

j: Điểm điều tra mặt hàng i tại kỳ k tháng báo cáo,  $j = 1 \div M$ ;

N: Số mẫu giá mặt hàng i được thu thập trong tháng báo cáo,  $N = M \times K$ .

## EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON PRICE

**Consumer price index (CPI)** is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption structure in each certain period.

**Weight for CPI compilation** is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Vietnam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left( \frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$  : CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

$p_i^t, p_i^0$  : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0} : \text{Weight in the constant base period (0);}$$

$V_i^0$  : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n: The number of items/ item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

**Gold price index and USD price index** are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$  : Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

$\bar{P}_i^t$  : Average gold or USD price in the reference month (t);

$\bar{P}_i^{t-1}$  : Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/city directly under the central government.

**Average consumer price of some goods and services in the local area** is the amount of money that consumers spend to buy a unit of goods or service to serve for daily life. Consumer price is shown by the retail price of goods in market or the price of services for people's livings (including VAT). In case that the prices of goods and services are not marked and consumers can bargain, the consumer price is the final price of goods paid by consumers in market after negotiation with sellers.

Formula for computing average consumer price is as follows:

$$\bar{P}_i = \left[ \prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Where:

$\bar{P}_i$ : Average price in the reference month of item i;

$P_{i,j,k}$ : Surveyed price of item i at place j, period k;

K: Number of survey periods of item i in the reference month,  $K = 1 \div 3$ ;

k: The survey period of item i,  $k = 1 \div K$ ;

M: Number of survey places of item i in the reference month;

j: Survey place of item i in period k in reference month,  $j = 1 \div M$ ;

N: Number of samples of item i's price collected in the reference month,  $N = M \times K$ .

## MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2018

Diễn biến chỉ số giá tiêu dùng từ đầu năm liên tục có xu hướng tháng sau tăng hơn tháng trước, riêng chỉ có tháng 3/2018 và 03 tháng cuối năm (Tháng 10,11,12) có chỉ số giá tiêu dùng giảm nhẹ so với tháng trước, còn lại 8 tháng có chỉ số giá tiêu dùng tăng. Nguyên nhân chủ yếu là do Nhà nước điều chỉnh tăng giá điện vào 01/12/2017; giá nước vào tháng 01/2018 và điều chỉnh tăng học phí theo lộ trình, giữa tháng 12/2018 giá dịch vụ y tế đã điều chỉnh tăng... Bên cạnh đó có các yếu tố tác động đến mức giảm chỉ số giá chung là: giá nhóm thiết bị điện thoại, nhóm giao thông giảm nên chỉ số giá nhóm giao thông, nhóm bưu chính viễn thông giảm.

Bình quân 12 tháng năm 2018, chỉ số giá tiêu dùng tăng 3,16% so với bình quân cùng kỳ (*nhóm hàng hóa tăng 3,65% và nhóm dịch vụ tăng 2,57%*). Trong đó, nhóm giao thông tăng 6,18% (do giá nhiên liệu tăng 14,2%); nhóm đồ dùng và dịch vụ khác tăng 5,19% (do giá dịch vụ về hiếu hỉ tăng 7,95%); nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống tăng 4,33% (do giá thịt gia súc tươi sống tăng 11,3%)... còn lại 2/11 nhóm có chỉ số giá bình quân giảm như nhóm thuốc và dịch vụ y tế giảm 0,55% và nhóm bưu chính viễn thông giảm 0,77%.

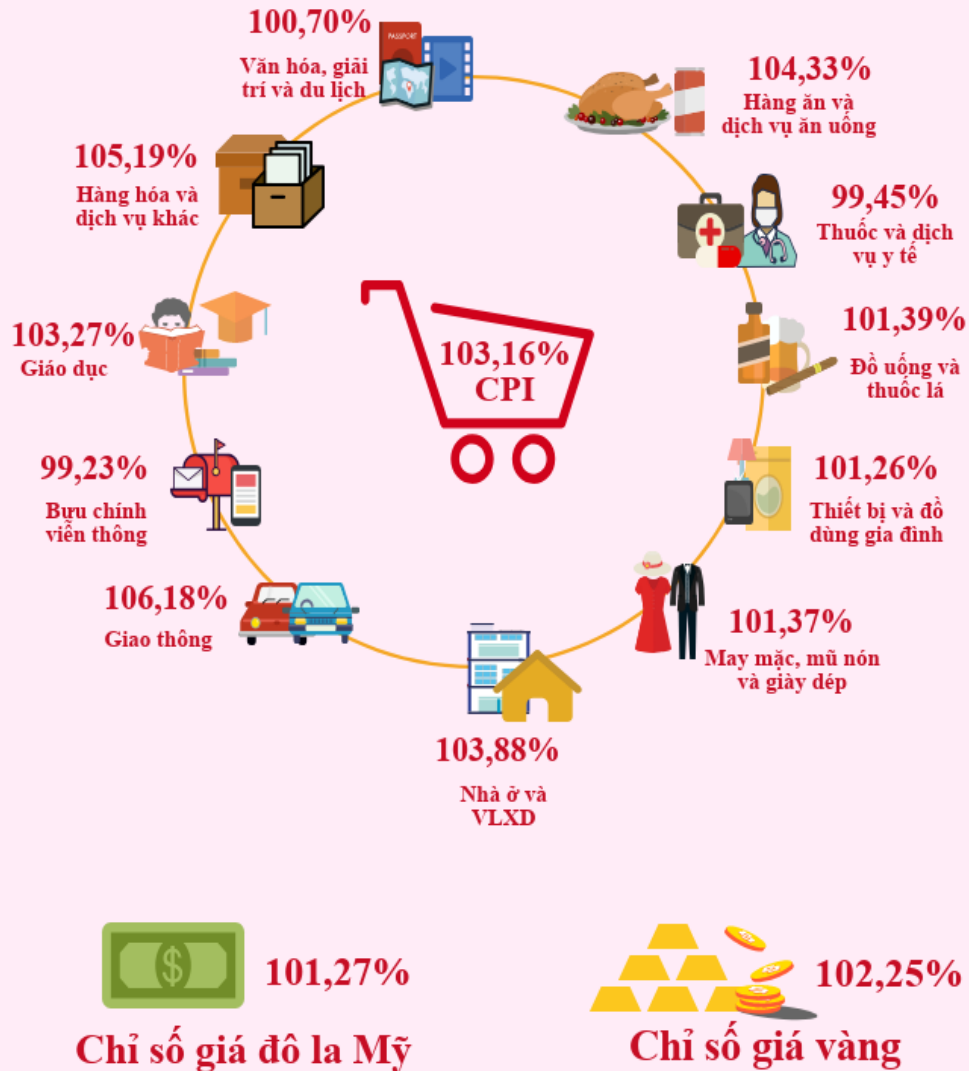
Chỉ số giá tiêu dùng tháng 12/2018 tăng 3,08% so với cùng kỳ 2017. Có 10/11 nhóm hàng hóa và dịch vụ có chỉ số giá tăng (*hàng hóa tăng 2,7%; dịch vụ tăng 6,8%*). Trong các nhóm hàng hóa, tăng nhiều nhất là nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống với mức tăng 5,21% (do giá thịt gia súc tươi sống tăng 16,34%, thịt chế biến tăng 16%); nhóm giáo dục tăng 3,35% (do giá đồ dùng học tập và văn phòng tăng 4,1%; dịch vụ giáo dục tăng 3,2%); nhóm thuốc và dịch vụ y tế tăng 3,13% (do giá dịch vụ y tế tăng 4,18%); nhóm đồ dùng và dịch vụ khác tăng 3,75% (giá dịch vụ về hiếu hỉ tăng 11,8%); còn lại các nhóm tăng trong khoảng 0,27% đến

1,59% như nhóm đồ uống và thuốc lá tăng 1,59%; nhóm may mặc tăng 1,16%, nhóm Nhà ở và vật liệu xây dựng tăng 1,67%, nhóm thiết bị và đồ dùng gia đình tăng 1,28%; nhóm giao thông tăng 1%; nhóm văn hóa, giải trí và du lịch tăng 0,27%. Riêng chỉ có 1 nhóm chỉ số giá giảm so với cùng kỳ là nhóm Bru chính viễn thông giảm 1,36% do nhóm thiết bị điện thoại giảm 7,7%.

Chỉ số giá vàng bình quân 12 tháng 2018 chỉ số giá vàng tăng 2,25% so với cùng kỳ và chủ yếu tăng cao ở các tháng trong Quý I/2018. Chỉ số giá Đô la Mỹ bình quân 12 tháng 2018 tăng 1,27% so với bình quân cùng kỳ.

# CHỈ SỐ GIÁ TIÊU DÙNG (CPI)

Chỉ số giá tiêu dùng bình quân năm 2018  
so với năm 2017



## 237. Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

### Monthly consumer price index

Đơn vị tính - Unit: %

	2010	2015	2016	2017	2018
Tháng trước =100 - <i>Previous month = 100</i>					
Tháng 1 - Jan	100,75	100,14	99,60	100,09	100,49
Tháng 2 - Feb.	102,00	99,60	100,41	100,13	100,71
Tháng 3 - Mar.	100,73	100,37	101,83	99,88	99,74
Tháng 4 - Apr.	100,07	100,26	100,47	99,45	100,24
Tháng 5 - May	100,04	100,60	100,76	99,53	100,77
Tháng 6 - Jun	100,16	100,71	100,32	99,63	100,66
Tháng 7 - Jul.	100,09	100,61	100,01	100,22	100,22
Tháng 8 - Aug.	100,06	100,51	103,01	100,81	101,06
Tháng 9 - Sep	101,02	99,91	100,39	100,27	100,44
Tháng 10 - Oct.	101,01	100,05	100,07	100,25	99,95
Tháng 11 - Nov	102,20	99,95	100,11	100,06	99,34
Tháng 12 - Dec.	102,01	100,15	99,50	100,02	99,27
Bình quân tháng - <i>Monthly average index</i>	100,85	100,24	100,54	100,03	100,24
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước <i>December of report year compared with December of previous year</i>	110,56	100,52	106,64	100,33	103,09
Chỉ số giá tiêu dùng bình quân năm (năm trước =100%) <i>- Average consumer price index (previous year = 100%)</i>	107,88	100,30	104,37	102,33	103,16
So với kỳ gốc năm 2009 (năm 2009 = 100) <i>Year 2009 = 100</i>	108,65	155,09	-	-	-
So với kỳ gốc năm 2014 (năm 2014 = 100) <i>Year 2014 = 100</i>	-	-	107,08	107,44	110,85

## 238. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng trước

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to previous month

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb	Oct	Nov	Dec.
<b>Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index</b>	<b>100,49</b>	<b>100,71</b>	<b>99,74</b>	<b>100,24</b>	<b>100,77</b>	<b>100,66</b>	<b>100,22</b>	<b>101,06</b>	<b>100,44</b>	<b>99,95</b>	<b>99,34</b>	<b>99,35</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,51	101,59	99,54	100,45	101,60	101,54	100,93	102,42	100,74	99,17	98,01	98,69
Lương thực - <i>Food</i>	101,69	102,08	100,00	100,31	99,47	98,25	99,44	101,38	100,38	100,16	100,09	99,53
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,38	101,33	99,51	100,56	102,28	102,44	101,38	102,23	100,54	98,84	97,28	98,30
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,17	101,45	98,85	100,00	100,16	100,28	100,01	100,40	100,00	99,94	99,84	100,49
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,20	99,18	100,02	100,00	100,19	100,00	100,03	100,18	100,24	100,28	100,00	100,83
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,71	100,06	100,18	99,76	100,37	100,54	101,06	100,81	99,84	100,46	98,84	99,07
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,07	100,29	99,92	100,04	100,04	100,15	100,04	100,16	100,30	100,03	100,16	100,05
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,07	100,00	100,00	95,35	100,03	100,00	100,00	100,00	106,40
Giao thông - <i>Transport</i>	100,61	100,59	99,46	100,65	101,51	100,70	100,07	100,89	100,75	101,51	98,08	95,38
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	99,41	99,97	99,94	100,75	99,97	99,90	99,75
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,04	100,00	100,43	100,00	100,00	100,05	100,01	102,40	100,00	100,04	100,06
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,42	100,89	99,23	100,19	100,00	100,24	100,09	100,15	99,79	99,93	100,01	99,61
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,32	102,30	100,00	100,23	99,99	99,98	100,81	99,90	100,13	100,00	100,04	100,02
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>102,21</b>	<b>102,36</b>	<b>99,89</b>	<b>100,30</b>	<b>99,05</b>	<b>98,77</b>	<b>98,12</b>	<b>97,69</b>	<b>99,42</b>	<b>100,26</b>	<b>101,71</b>	<b>100,40</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>99,97</b>	<b>99,97</b>	<b>100,24</b>	<b>100,15</b>	<b>99,89</b>	<b>100,18</b>	<b>100,89</b>	<b>101,09</b>	<b>100,12</b>	<b>100,23</b>	<b>99,94</b>	<b>99,96</b>

## 239. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với tháng 12 năm 2017

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to December, 2017

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb.	Oct.	Nov.	Dec.
<b>Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index</b>	<b>100,49</b>	<b>101,21</b>	<b>100,94</b>	<b>101,17</b>	<b>101,96</b>	<b>102,63</b>	<b>102,85</b>	<b>104,04</b>	<b>104,50</b>	<b>104,45</b>	<b>103,75</b>	<b>103,08</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,51	102,11	100,64	102,10	103,73	105,32	106,31	108,88	109,69	108,78	106,61	105,21
Lương thực - <i>Food</i>	101,69	103,81	103,81	104,13	103,58	101,77	101,21	102,60	103,00	103,16	103,26	102,78
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,38	101,71	101,22	101,79	104,10	106,64	108,11	110,52	111,12	109,83	106,85	105,03
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,17	101,62	100,45	100,45	100,61	100,90	100,91	101,31	101,31	101,25	101,09	101,59
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	100,20	99,38	99,40	99,40	99,59	99,59	99,63	99,81	100,05	100,33	100,33	101,16
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	100,70	100,77	100,95	100,71	101,08	101,62	102,70	103,54	103,35	103,83	102,62	101,67
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,07	100,36	100,28	100,32	100,35	100,51	100,55	100,71	101,02	101,07	101,23	101,28
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,00	100,00	100,00	100,07	100,07	100,07	95,42	96,93	96,93	96,93	96,93	103,13
Giao thông - <i>Transport</i>	101,61	102,21	101,66	102,31	103,86	104,59	104,66	105,60	106,39	107,99	105,89	101,00
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	99,41	99,38	99,32	99,13	98,98	98,88	98,64
Giáo dục - <i>Education</i>	100,00	100,04	100,04	100,47	100,47	100,47	100,52	100,53	102,94	103,24	103,28	103,35
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,42	101,31	100,53	100,72	100,72	100,95	101,04	101,20	100,99	100,65	100,66	100,27
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	100,32	102,63	102,63	102,86	102,85	102,84	103,67	103,56	103,69	103,69	103,74	103,75
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>102,21</b>	<b>104,62</b>	<b>104,51</b>	<b>104,82</b>	<b>103,82</b>	<b>102,55</b>	<b>100,62</b>	<b>98,30</b>	<b>97,73</b>	<b>97,98</b>	<b>99,65</b>	<b>100,05</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>99,97</b>	<b>99,94</b>	<b>100,18</b>	<b>100,33</b>	<b>100,22</b>	<b>100,40</b>	<b>101,29</b>	<b>102,40</b>	<b>102,52</b>	<b>102,76</b>	<b>102,69</b>	<b>102,65</b>

## 240. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với cùng kỳ năm trước

*Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to the same period of previous year*

*Đơn vị tính - Unit: %*

	Tháng 1 <i>Jan.</i>	Tháng 2 <i>Feb.</i>	Tháng 3 <i>March</i>	Tháng 4 <i>April</i>	Tháng 5 <i>May</i>	Tháng 6 <i>June</i>	Tháng 7 <i>July</i>	Tháng 8 <i>August</i>	Tháng 9 <i>Seb.</i>	Tháng 10 <i>Oct.</i>	Tháng 11 <i>Nov.</i>	Tháng 12 <i>Dec.</i>
<b>Chỉ số giá tiêu dùng - Consumer price index</b>	<b>100,74</b>	<b>101,32</b>	<b>101,17</b>	<b>101,97</b>	<b>103,25</b>	<b>104,31</b>	<b>104,31</b>	<b>104,67</b>	<b>104,85</b>	<b>104,53</b>	<b>103,77</b>	<b>103,08</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	98,49	99,88	99,81	101,05	103,93	106,76	106,31	107,96	109,02	108,07	106,00	105,21
Lương thực - <i>Food</i>	105,10	106,65	106,40	106,75	106,24	105,65	105,02	106,12	106,01	105,71	103,19	102,78
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	97,05	98,48	98,30	99,91	103,90	107,87	107,58	108,57	109,61	108,36	106,02	105,03
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	100,12	102,36	101,18	101,18	101,35	101,25	101,27	101,67	101,67	101,61	101,45	101,59
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	101,93	101,34	101,31	101,31	101,20	101,20	101,19	101,24	101,55	101,98	101,08	101,16
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	103,76	103,07	102,95	103,55	104,37	104,83	105,56	105,73	104,81	103,63	102,67	101,67
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	100,65	101,06	101,12	101,14	101,17	101,19	101,19	101,29	101,62	101,72	101,64	101,28
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,81	100,81	100,83	100,90	100,90	100,90	96,21	96,93	96,93	96,93	96,93	103,13
Giao thông - <i>Transport</i>	102,98	103,41	102,50	104,94	106,84	108,17	111,11	108,91	108,46	109,38	106,98	101,00
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,35	99,35	99,81	99,81	99,81	99,22	99,19	99,13	98,94	98,80	98,69	98,64
Giáo dục - <i>Education</i>	103,08	103,12	103,12	103,56	103,39	103,35	103,40	103,35	102,96	103,26	103,30	103,35
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	100,78	101,43	101,18	101,32	101,32	100,22	100,20	100,36	100,14	100,56	100,67	100,27
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	103,23	105,57	105,56	105,78	105,56	105,80	105,71	105,55	105,63	105,67	104,48	103,75
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>108,57</b>	<b>107,89</b>	<b>107,14</b>	<b>105,69</b>	<b>104,81</b>	<b>102,61</b>	<b>102,50</b>	<b>98,41</b>	<b>94,40</b>	<b>96,92</b>	<b>99,14</b>	<b>100,05</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>100,26</b>	<b>100,13</b>	<b>99,82</b>	<b>100,33</b>	<b>100,21</b>	<b>100,47</b>	<b>101,21</b>	<b>102,38</b>	<b>102,46</b>	<b>102,71</b>	<b>102,69</b>	<b>102,65</b>

## 241. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2018 so với kỳ gốc 2014

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2018 as compared to base period 2014

	<i>Đơn vị tính - Unit: %</i>											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb.	Oct.	Nov.	Dec.
<b>Chỉ số giá tiêu dùng- Consumer price index</b>	<b>107,96</b>	<b>108,74</b>	<b>108,45</b>	<b>108,70</b>	<b>109,54</b>	<b>110,27</b>	<b>110,50</b>	<b>111,78</b>	<b>112,27</b>	<b>112,22</b>	<b>111,47</b>	<b>110,75</b>
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	98,81	100,38	99,92	100,37	101,97	103,54	104,51	107,04	107,83	106,94	104,81	103,43
Lương thực - <i>Food</i>	107,99	110,24	110,24	110,58	110,00	108,08	107,48	108,96	109,38	109,56	109,66	109,14
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	95,82	97,09	96,62	97,16	99,37	101,79	103,19	105,50	106,07	104,84	101,99	100,26
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	104,03	105,53	104,32	104,32	104,49	104,78	104,80	105,21	105,21	105,15	104,98	105,50
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	106,24	105,37	105,39	105,39	105,59	105,59	105,63	105,82	106,08	106,37	106,37	107,26
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	109,14	109,21	109,40	109,14	109,54	110,13	111,30	112,20	112,01	103,63	111,22	110,19
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,71	103,00	102,92	102,96	103,00	103,15	103,20	103,36	103,68	103,73	103,90	103,95
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	264,14	264,14	264,14	264,33	264,33	264,33	252,04	256,04	256,04	256,04	256,04	272,42
Giao thông - <i>Transport</i>	91,34	91,88	91,38	91,97	93,37	94,02	94,08	94,92	95,63	97,08	95,19	90,79
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,05	99,05	99,05	99,05	99,05	98,47	98,44	98,38	98,19	98,05	97,94	97,70
Giáo dục - <i>Education</i>	119,88	119,93	119,93	120,44	120,44	120,44	120,51	120,52	123,41	123,77	123,82	123,89
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,96	102,87	102,08	102,27	102,27	102,51	102,60	102,76	102,54	102,20	102,21	101,82
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	110,49	113,03	113,03	113,29	113,28	113,26	114,18	114,06	114,21	114,20	114,25	114,27
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>108,48</b>	<b>111,04</b>	<b>110,92</b>	<b>111,25</b>	<b>110,19</b>	<b>108,84</b>	<b>106,79</b>	<b>104,33</b>	<b>103,72</b>	<b>104,08</b>	<b>105,77</b>	<b>106,19</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>107,36</b>	<b>107,33</b>	<b>107,58</b>	<b>107,74</b>	<b>107,63</b>	<b>107,82</b>	<b>108,78</b>	<b>109,96</b>	<b>110,10</b>	<b>110,35</b>	<b>110,28</b>	<b>110,24</b>

## 242. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ

Tháng 12 so với cùng kỳ năm trước

*Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	2013	2015	2016	2017	2018
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b>	<b>103,83</b>	<b>100,52</b>	<b>106,64</b>	<b>100,33</b>	<b>103,08</b>
<b>Consumer price index</b>					
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	103,5	100,47	99,76	96,54	105,21
Lương thực - <i>Food</i>	105,49	99,03	102,04	104,28	102,78
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,51	100,77	98,56	94,58	105,03
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	109,25	101,75	101,67	100,84	101,59
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,04	103,88	101,48	101,65	101,16
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	108,65	103,21	100,05	104,79	101,67
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	103,31	101,47	101,06	100,70	101,28
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,82	100,80	260,84	100,81	103,13
Giao thông - <i>Transport</i>	100,66	90,27	99,42	104,45	101,00
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,03	99,55	99,79	99,35	98,64
Giáo dục - <i>Education</i>	106,83	103,62	110,53	103,08	103,35
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	106,5	101,91	100,12	100,18	100,27
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	106,28	105,57	101,40	103,76	103,75
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>75,84</b>	<b>94,90</b>	<b>111,00</b>	<b>105,33</b>	<b>100,05</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>101,22</b>	<b>105,29</b>	<b>100,98</b>	<b>100,14</b>	<b>102,65</b>

**243.** Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ  
 bình quân năm (Năm trước = 100)  
*Annual average consumer price index, gold, USD price index*  
 (Previous year = 100)

	Đơn vị tính - Unit: %				
	2013	2015	2016	2017	2018
<b>Chỉ số giá tiêu dùng</b>	<b>106,62</b>	<b>102,61</b>	<b>104,37</b>	<b>102,33</b>	<b>103,16</b>
<b>Consumer price index</b>					
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	102,71	102,36	101,71	95,57	104,33
Lương thực - <i>Food</i>	99,36	104,97	102,73	101,61	105,46
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	102,91	101,30	101,23	93,65	104,13
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	104,72	107,45	102,89	100,50	101,39
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	104,37	102,83	103,00	100,80	101,37
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	102,33	103,77	101,16	103,17	103,88
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	102,57	101,80	101,04	100,48	101,26
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	172,79	100,81	176,81	148,08	99,45
Giao thông - <i>Transport</i>	103,51	100,82	93,38	105,45	106,18
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,64	100,12	99,77	99,45	99,23
Giáo dục - <i>Education</i>	108,13	105,45	106,56	107,72	103,27
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	104,33	102,94	101,05	100,01	100,70
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	105,04	105,01	102,38	101,78	105,19
<b>Chỉ số giá vàng - Gold price index</b>	<b>87,51</b>	<b>89,08</b>	<b>107,79</b>	<b>103,90</b>	<b>102,25</b>
<b>Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index</b>	<b>100,62</b>	<b>100,64</b>	<b>101,94</b>	<b>101,60</b>	<b>101,27</b>

## 244. Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn

*Average retail price of some goods and services in the local area*

*ĐVT: Đồng - Unit: Dongs*

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2010	2015	2016	2017	2018
Gạo tẻ Khang Dân - <i>Rice</i>	Kg	9.099	11.188	11.036	11.890	12.226
Gạo nếp thường - <i>Sweet rice</i>	Kg	14.802	19.386	20.510	21.035	20.565
Thịt lợn nạc thân - <i>Pork</i>	Kg	61.117	97.393	93.841	71.182	86.097
Thịt bò loại 1- <i>Beef</i>	Kg	118.014	242.459	244.976	237.905	236.595
Thịt gà ta - <i>Chicken</i>	Kg	92.508	116.195	111.232	102.626	106.667
Cá chép nước ngọt loại 0,7kg/con - <i>Fish</i>	Kg	39.302	66.367	68.109	61.622	62.072
Cá thu khúc giữa- <i>Sea fish</i>	Kg	150.000	213.058	194.658	194.560	194.222
Đậu phụ - <i>Soya curd</i>	Kg	10.200	14.098	15.219	15.219	15.198
Rau muống - <i>Bindweed</i>	Kg	3.523	5.996	7.456	8.412	8.133
Bắp cải - <i>Cabbage</i>	Kg	6.334	7.071	10.813	10.735	9.084
Cà chua - <i>Tomato</i>	Kg	10.252	12.879	15.361	14.888	14.758
Bí xanh - <i>Waky pumpkin</i>	Kg	6.216	10.720	11.258	13.382	10.962
Chuối tiêu- <i>Banana</i>	Kg	9.659	9.900	10.318	10.948	10.682
Dưa hấu - <i>Watermelon</i>	Kg	8.961	12.186	15.001	15.681	14.788
Muối iốt hạt- <i>Salt</i>	Kg	2.699	4.000	4.000	4.000	3.930
Nước mắm Nam Ngư chai 500ml - <i>Fish sause</i>	Lít - <i>Litre</i>	13.000	39.430	39.592	42.393	40.619
Dầu ăn Neptune chai 1 lít - <i>Oil</i>	Lít - <i>Litre</i>	32.848	43.433	42.597	43.000	42.782
Mì chính Ajinomoto gói 454g - <i>Glutamate</i>	Kg	49.574	63.332	62.971	65.633	65.538
Đường trắng xuất khẩu - <i>Sugar</i>	Kg	18.199	17.288	17.865	17.082	15.725
Sữa bột nguyên kem Cô gái Hà Lan hộp sắt 400g- <i>Powdered milk</i>	Kg	150.018	244.339	266.287	266.287	291.707
Bia chai Hà Nội - <i>Bottled beer (450ml)</i>	Chai - <i>Bottle</i>	8.324	8.064	8.386	8.386	8.968

**244.** (Tiếp) Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ  
trên địa bàn  
(Cont.) Average retail price of some goods and services in the local area

ĐVT: Đồng - Unit: Dongs

	Đơn vị tính Unit	2010	2015	2016	2017	2018
Rượu Vodka chai 750ml Vodka wine	Lít - Litre	60.244	90.854	86.564	91.960	94.775
Thuốc lá điếu Vinataba Cigarette	Bao - Box	13.263	18.000	19.000	19.000	19.075
Áo sơ mi nam ngắn tay Shirt for men	Chiếc Piece	166.718	202.712	297.214	292.224	295.378
Áo sơ mi nữ dài tay Shirt for women	Chiếc Piece	109.511	148.675	206.453	217.036	216.372
Quần âu nam vải thô Trung Quốc -Trousers for men	Chiếc Piece	270.000	296.271	353.403	369.323	370.935
Thuốc kháng sinh-Antibiotic (từ năm 2016 trở về trước là Ampicilin nội, từ năm 2017 là thuốc Haginat nội)	Vỉ - 10 viên	7.676	8.190	10.027	125.995	127.989
Bột giặt Omo gói 3kg Soap powder	Kg	29.513	36.904	37.130	38.730	38.553
Gas Petrolimex Việt Nam bình 12kg- Gas	Bình-Pot	298.968	309.954	282.156	333.780	327.605
Xăng A92 - Petroleum (Từ năm 2017 là xăng A95)	Lít - Litre	16.471	18.135	15.612	19.480	20.976
Xi măng Hoàng Thạch đen - Cement	Kg	1.099	1.490	1.468	1.450	1.413
Thép tròn phi 6 Tisco Steel	Kg	14.246	13.063	11.559	14.585	15.530
Điện sinh hoạt Electricity for living	Kwh	1.003	1.461	1.807	1.794	1.894
Nước máy sinh hoạt Water for living	m <sup>3</sup>	5.614	9.424	8.167	8.293	8.389
Vé xe buýt tuyến Võ Nhại Thái Nguyên - Bus ticket	Vé-Ticket	...	20.000	20.000	20.000	20.000
Cắt tóc nam Cutting hair for men	Lần Times	10.270	19.145	23.322	23.714	24.093
Gội đầu nữ Washing hair for women	Lần Times	15.546	23.153	25.056	27.890	27.610
<b>Giá Đô la Mỹ - USD</b>	<b>đồng/USD</b>	19.482	21.897	22.388	22.758	23.050
<b>Giá vàng 99,99% - Gold 99,99%</b>	<b>Nghìn đồng/chỉ</b>	2.889	3.120	3.330	3.527	3.577